

MILANO/horizontal

SOHO/electrical

RIFT/reverse

TUBES

2	NEW PERSPECTIVES
4	THREE STYLES
6	MILANO/horizontal ANTONIA ASTORI E NICOLA DE PONTI
18	SOHO/electrical LUDOVICA + ROBERTO PALOMBA
30	RIFT/reverse LUDOVICA + ROBERTO PALOMBA WITH MATTEO FIORINI
42	TECHNICAL INFORMATION

New Perspectives

[ITA] Tra gli oggetti che ci circondano, ce ne sono alcuni che attraversano tempi e luoghi. La loro forma non ci stanca mai, i loro colori non sbiadiscono con lo scorrere degli anni. Non hanno bisogno di sottotitoli perché risaltano a colpo d'occhio. Sono specifici, e per questo parecchio riconoscibili. Vivono nelle nostre case, ed è lì che trovano una propria dimensione naturale. D'altro canto, un oggetto è universale quando non si ferma al suo primo disegno ma si trasforma, rafforzando il proprio messaggio. Tubes fa evolvere tre dei suoi prodotti vincenti, presentandoli in un'innovativa versione elettrica che risponde alle esigenze della contemporaneità. I tre caloriferi rimangono talmente flessibili da essere in grado di adattarsi a ogni formula abitativa, indipendentemente dal gusto o dall'estetica. Li abbiamo scelti e resi protagonisti assoluti di un lavoro prospettico. Per enfatizzare la loro duttilità, abbiamo deciso di collocarli tutti in tre stili assolutamente diversi tra loro, provandone ancora una volta l'essenza versatile. Li ritroviamo in un ambiente Decò dallo sguardo nostalgico, in cui elementi architettonici lussuosi convivono con forme più moderne. Poi eccoli in uno spazio Contemporaneo e pulito, in cui l'oggetto emerge grazie all'uso del colore. E infine, in un luogo Eclettico e ardito, con un impiego coraggioso di accostamenti che si integrano tra loro, amplificandosi. La nuova prospettiva così raggiunta non è solo geometria, ma anche e soprattutto visione. Lasciate che questo racconto affascinante, costellato da immagini evocative, vi trasporti in luoghi inesplorati, aprendosi a nuove suggestioni.

[ENG] Among the objects that surround us, some survive eras and also travel places. We never tire of their shape, their colours do not fade as the years go by. They do not need subtitles, because they stand out immediately. They are specific, and easily recognised accordingly. They live in our homes, and that is where they find their natural dimension. Besides, an object is universal when it does not stop at its first design, but rather mutates, reinforcing its message. Tubes has led the evolution of three of its most successful products, presenting them in an innovative electric version that meets the needs of contemporary life. The three radiators are thus so flexible that they can adapt to any domestic space, irrespective of personal tastes or styling. We selected them to play the absolute starring role in a prospective initiative. To emphasise their pliability, we decided to launch them all in three completely different styles, proving their versatile soul once again. We first set them in a Deco setting with a nostalgic look, where the voluptuous architectural elements cohabit with more modern shapes. The next suggested setting is a clean-cut, contemporary space, where the object stands out thanks to the use of colour. The last ambience is an Eclectic and daring place, with a brave use of combinations that blend in seamlessly, emphasising one another mutually. The new perspective achieved is not just geometrical, but also and above all visual. Allow this mesmerising tale, dotted with evocative pictures, to carry you to unexplored places, opening up to new suggestions.

[FRA] Parmi les objets qui nous entourent, certains traversent les lieux et les époques. Nous ne nous laissons pas de leur forme, leur couleur ne s'éteint pas avec le temps. Ils n'ont pas besoin de sous-titres car ils sautent aux yeux. Ils sont spécifiques et, en cela, ils sont reconnaissables. Ils vivent dans nos maisons et c'est là qu'ils prennent toute leur dimension naturelle. D'un autre côté, un objet est universel lorsqu'il ne s'arrête pas à son premier dessin mais qu'il se transforme, en renforçant son message. Tubes fait évoluer trois de ses produits phares, en les présentant dans une version électrique innovante qui répond aux exigences de l'époque contemporaine. Les trois radiateurs restent tellement flexibles qu'ils sont en mesure de s'adapter à toutes les formules d'habitation, indépendamment des goûts ou de l'aspect esthétique. Nous les avons choisis et rendus les protagonistes absolus d'un travail prospectif. Pour mettre l'accent sur leur souplesse, nous avons décidé de les placer tous les trois dans des styles totalement différents les uns des autres, en prouvant encore une fois leur essence polyvalente. Nous les retrouvons dans une atmosphère Deco au regard nostalgique, où les éléments architecturaux voluptueux cohabitent avec des formes plus modernes. Puis les voilà dans un espace Contemporain et épuré, où l'objet ressort grâce à l'utilisation de la couleur. Enfin, dans un lieu Eclectique et audacieux, avec une utilisation osée de mariages qui s'intègrent les uns aux autres tout en s'amplifiant. Le nouveau point de vue ainsi obtenu n'est pas seulement une géométrie, il est aussi et surtout une vision. Laissez-vous transporter par ce récit fascinant, constellé d'images évocatrices, dans des lieux inexplorés, ouverts aux nouvelles suggestions.

[DEU] Von all den Gegenständen, die uns umgeben, gibt es ein paar, welche Zeiten und Orte durchqueren. Wir werden ihrer Form nie müde, ihre Farben bleichen im Laufe der Jahre nicht aus. Sie bedürfen keiner Erklärung, denn sie stechen sofort ins Auge. Sie sind besonders und somit leicht wiedererkennbar. Sie leben in unseren Häusern, und dort finden sie ihre natürliche Umgebung. Andererseits ist ein Gegenstand universell, wenn es nicht bei seinem ersten Entwurf bleibt, sondern wenn er sich verwandelt und seine Botschaft verdeutlicht wird. Tubes entwickelt drei seiner erfolgreichen Produkte weiter und präsentiert sie in einer innovativen Ausführung mit Elektrobetrieb, die den Bedürfnissen der heutigen Zeit entspricht. Die drei Heizkörper sind somit flexibel und passen sich an jedem Wohnambiente an, unabhängig von Geschmack oder Optik. Wir haben sie ausgewählt und in den Mittelpunkt einer zukunftsorientierten Arbeit gestellt. Um ihre Anpassungsfähigkeit zu betonen, haben wir beschlossen, sie in drei Wohnszenarien mit komplett unterschiedlichen Stilrichtungen einzufügen, was ihren vielseitigen Charakter noch stärker hervorhebt. So finden wir sie in einem Ambiente im Art-Déco-Stil mit nostalgischen Akzenten, in der sinnliche architektonische Elemente mit moderneren Formen zusammenleben. Dann präsentieren sie sich in einem klaren zeitgenössischem Ambiente, in dem der Gegenstand dank der Verwendung von Farbe besonders hervorsticht. Schließlich befinden sie sich an einem eklektischen und gewagten Ort mit einer mutigen Verwendung von Kombinationen, die sich gegenseitig ergänzen und somit bereichern. Die neue, so erhaltene Perspektive ist nicht nur Geometrie, sondern und vor allem Vision. Lassen Sie sich von dieser beeindruckenden Erzählung voller suggestiver Bilder an unerforschten Orten begleiten, wo sich neue Faszinationen offenbaren.

[ESP] Entre los objetos que nos rodean, hay algunos que atraviesan tiempos y lugares. Su forma no nos cansa nunca, sus colores no se desvanecen con el paso de los años. No necesitan subtítulos porque destacan a simple vista. Son específicos y por tanto bastante reconocibles. Viven en nuestras casas y ahí encuentran su propia dimensión natural. Por otro lado, un objeto es universal cuando no se detiene con su diseño inicial sino que se transforma, reforzando su propio mensaje. Tubes ha actualizado tres de sus productos de más éxito, presentándolos en una innovadora versión eléctrica que responde a las necesidades de la contemporaneidad. Los tres caloríferos son tan flexibles que son capaces de adaptarse a cualquier tipo de vivienda, independientemente del gusto o de la estética. Los hemos elegido y los hemos convertido en protagonistas absolutos de un trabajo prospectivo. Para enfatizar su ductilidad, hemos decidido colocarlos todos en tres estilos absolutamente distintos entre ellos, demostrando de nuevo su versatilidad. Los encontramos en un ambiente Decò de carácter nostálgico, en el que conviven elementos arquitectónicos voluptuosos y formas más modernas. También en un espacio Contemporáneo y limpio, en el que el objeto resalta gracias al uso del color. Y por último, en un lugar Eclectico y atrevido, con un uso valiente de combinaciones que se adaptan entre ellas, amplificándose. La nueva perspectiva que se consigue de esta forma no es solo geométrica, sino también y sobre todo visual. Dejen que este fascinante relato, salpicado de imágenes sugestivas, les transporte hasta lugares inexplorados, abriéndose a nuevas ideas.



Three Styles



CONTEMPORARY SPACE - BOUTIQUE HOTEL



DECO STYLE - CASA ATELIER

[ITA] "Gli ambienti non sono scenografie ma luoghi evocativi e pieni di memoria, nei quali i caloriferi risaltano, integrandosi".
Decò, Eclettico e Contemporaneo. Tre stili molto diversi tra loro, riconoscibili con uno sguardo, sono la cornice straordinaria in cui immergere i nostri oggetti protagonisti. Non sono sfondi bidimensionali, ma interagiscono attivamente con la linea del calorifero, esaltandone le capacità espressive. Un gioco di rimandi che è anche un cambio di paradigma, ed ecco che nascono nuove prospettive.

[ENG] "The settings aren't scenes but rather evocative places packed with memories, where the radiators stand out, while blending in".
Deco, Eclectic and Contemporary. Three very different, immediately recognisable styles set the extraordinary scene for our creations to play the starring role. They are not two-dimensional backgrounds, but instead actively interact with the silhouette of the radiator, emphasising its expressive capabilities. A game of references which is also a change of paradigm, creating brand new perspectives.

[FRA] "Les pièces ne sont pas des scénographies mais des lieux évocateurs et emplis de mémoire, où les radiateurs sont mis en valeur, en s'y intégrant".
Déco, Eclectique et Contemporain. Trois styles très différents les uns des autres, reconnaissables au premier coup d'œil, sont le cadre extraordinaire dans lequel plonger nos objets protagonistes. Ce ne sont pas des fonds bidimensionnels, mais bien des éléments actifs qui jouent avec la ligne du radiateur, en exaltant ses capacités expressives. Ce jeu de rappels, échange de paradigmes, donne le jour à de nouvelles perspectives.

[DEU] "Das Ambiente ist nicht als ein einfaches Bühnenbild zu verstehen, sondern vielmehr als suggestiver Ort voller Erinnerungen, in dem sich der Heizkörper leicht integrieren lässt und gleichzeitig seine Eigenschaften unterstreicht".
Art-Déco, Eklektisch und Zeitgenössisch. Drei sehr unterschiedliche Stile, die auf den ersten Blick erkennbar sind, liefern die außergewöhnliche Kulisse, in die unsere Heizobjekte eintauchen. Sie dienen nicht als bidimensionaler Hintergrund, sondern interagieren aktiv mit dem Design des Heizkörpers und unterstreichen seine Ausdrucksfähigkeit. Ein Spiel der Assoziationen, das gleichzeitig einen Paradigmenwechsel darstellt und schon entstehen neue Perspektiven.

[ESP] "Los ambientes no son escenografías sino lugares evocadores y llenos de memoria donde los caloríferos destacan integrándose".
Decò, Eclectico y Contemporáneo. Tres estilos muy distintos entre ellos, que se reconocen a simple vista, se convierten en un marco extraordinario para sumergir nuestros objetos protagonistas. No se trata de fondos bidimensionales, en realidad se relacionan activamente con la línea de caloríferos, resaltando su capacidad expresiva. Un juego de referencias cruzadas que es también un cambio de paradigma, y así nacen las nuevas perspectivas.

*The settings aren't scenes
but rather evocative places
packed with memories,
where the radiators stand out,
while blending in.*

ECLECTIC SPACE - DESIGN HOUSE



MILANO/horizontal

ANTONIA ASTORI E NICOLA DE PONTI

INFORMAZIONI TECNICHE
TECHNICAL INFORMATION
INFORMATION TECHNIQUE
TECHNISCHE INFORMATIONEN
INFORMACIÓN TÉCNICA

p. 42



MILANO / ORIZZONTALE A PAVIMENTO HORIZONTAL FLOOR-STANDING HORIZONTAL AU SOL HORIZONTAL BODENAUSFÜHRUNG HORIZONTAL DE SUELO	
MLNOEL#170PV	
H 38cm x L 175 cm	550 watt
RAL 9010 L90	
Bianco Lucido • Glossy Pure White Blanc Brillant • Weiß Hochglanz Blanco Brillante	

[ITA] Una fonte di calore dall'indiscutibile personalità che è nata per stare in primo piano. La sua forma iconica, sinuosamente plastica, è talmente versatile da integrarsi con disinvoltura nello spazio che abita. Questo è Milano, un modello memorabile, che oggi si capovolge e diventa orizzontale, con istallazione a parete o a pavimento. L'intrigante nuova veste di questo corpo riscaldante permette di esplorare delle collocazioni fino a questo momento inconsuete. Davanti a una vetrata, oppure sotto una finestra, Milano si adagia con naturalezza in prossimità di un'apertura verso l'esterno. Sotto il profilo tecnico, Milano orizzontale è elettrico e possiede un comando touch che permette l'accensione, lo spegnimento e la regolazione della temperatura. Inoltre, è possibile pianificare una programmazione settimanale collegandolo a un termostato wireless. Disponibile in due lunghezze, Milano consente di personalizzare le parti più trascurate di uno spazio, rimanendo sospeso a pochi centimetri da terra.

[ENG] A source of heat with an unmistakable personality which was born to remain in the limelight at all times. Its iconic, sinuously plastic shape is so versatile that it can blend in with its surroundings with nonchalance. This is Milano, a memorable model, which today has been turned upside down to become horizontal, for wall-mounted or floor-standing installation. The intriguing new look of this radiator body makes it possible to explore new positionings which were unthinkable up until now. In front of a floor-to-ceiling window, or under a window, Milano settles naturally near an opening towards the outside. From a technical perspective, Milano horizontal is electric and features touch controls to switch it on and off and adjust the temperature. Moreover, weekly programming can be planned by connecting it to a wireless thermostat. Available in two lengths, Milano is ideal for customising the most neglected corners of a setting, as it appears to float just a few centimetres above the floor.





[FRA] Une source de chaleur à la personnalité indiscutable, née pour être au premier plan. Sa forme iconique, sinueusement plastique, est tellement polyvalente qu'elle s'intègre avec désinvolture dans l'espace qu'elle habite. C'est Milano, un modèle mémorable qui, aujourd'hui, se retourne et devient horizontal, avec l'installation au mur ou au sol. Le nouvel aspect intrigant de ce corps chauffant permet d'explorer des emplacements jusqu'alors inhabituels. Devant une baie vitrée ou sous une fenêtre, Milano s'installe naturellement à proximité d'une ouverture vers l'extérieur. D'un point de vue technique, Milano horizontal est électrique et possède une commande tactile qui permet de l'allumer, de l'éteindre et de régler la température. Il est également possible de planifier une programmation hebdomadaire en le connectant à un thermostat sans fil. Disponible en deux longueurs, Milano permet de personnaliser les parties généralement délaissées d'un espace, en restant suspendu à quelques centimètres du sol.

[DEU] Eine Wärmequelle mit unbestrittener Persönlichkeit, die dazu bestimmt ist, im Mittelpunkt zu stehen. Ihre ikonische, kurvig plastische Form ist so vielseitig, dass sie sich problemlos in den Wohnbereich einfügt. Die Rede ist von Milano, einem denkwürdigen Modell, das nun in horizontaler Ausföhrung, mit Wand- oder Bodeninstallation, angeboten wird. Die faszinierende neue Aufmachung dieses Heizkörpers ermöglicht das Erforschen neuer, bis zu diesem Augenblick unüblicher Anwendungsmöglichkeiten. Vor einer Glaswand oder unter dem Fenster fügt sich Milano ganz natürlich in der Nähe einer Öffnung nach draußen ein. Vom technischen Gesichtspunkt aus ist Milano in der horizontalen Ausführung mit Strombetrieb vorgesehen und besitzt Touch-Befehle, die das Ein- und Ausschalten sowie die Temperatureinstellung ermöglichen. Außerdem ist eine wöchentliche Programmierung durch den Anschluss an ein Wireless-Thermostat möglich. Der in zwei Längen erhältliche Milano lässt die personalisierte Gestaltung der weniger beachteten Bereiche eines Raums zu und befindet sich dabei nur ein paar Zentimeter über dem Boden.

[ESP] Una fuente de calor con una personalidad indiscutible que ha nacido para estar en primer plano. Su forma icónica, sinuosamente plástica, es tan versátil que se integra con facilidad con el espacio en el que se encuentra. Esto es Milano, un modelo memorable, que ahora se gira y se coloca en horizontal, con instalación de pared o de suelo. El intrigante nuevo aspecto de este cuerpo calentador permite explorar colocaciones que hasta ahora eran inusuales. Delante de una pared de vidrio o debajo de una ventana, Milano se coloca con naturalidad cerca de una apertura hacia el exterior. Bajo el perfil técnico, Milano horizontal es eléctrico y dispone de un control touch que permite el encendido, el apagado y la regulación de la temperatura. Además, es posible planificar una programación semanal conectándolo a un termostato wireless. Milano, que se encuentra disponible en dos longitudes, permite personalizar las partes más abandonadas de un espacio, permaneciendo suspendido a pocos centímetros del suelo.



MILANO / ORIZZONTALE A PAVIMENTO HORIZONTAL FLOOR-STANDING HORIZONTAL AU SOL HORIZONTAL BODENAUSFÜHRUNG HORIZONTAL DE SUELO		
MLNOEL#170PV		
H 38 cm x L 175 cm		550 watt
RAL 9010 L90		
Bianco Lucido • Glossy Pure White Blanc Brillant • Weiß Hochglanz Blanco Brillante		



MILANO / ORIZZONTALE A PARETE
HORIZONTAL WALL-MOUNTED
HORIZONTAL AU MUR
HORIZONTAL WAND AUSFÜHRUNG
HORIZONTAL DE PARED

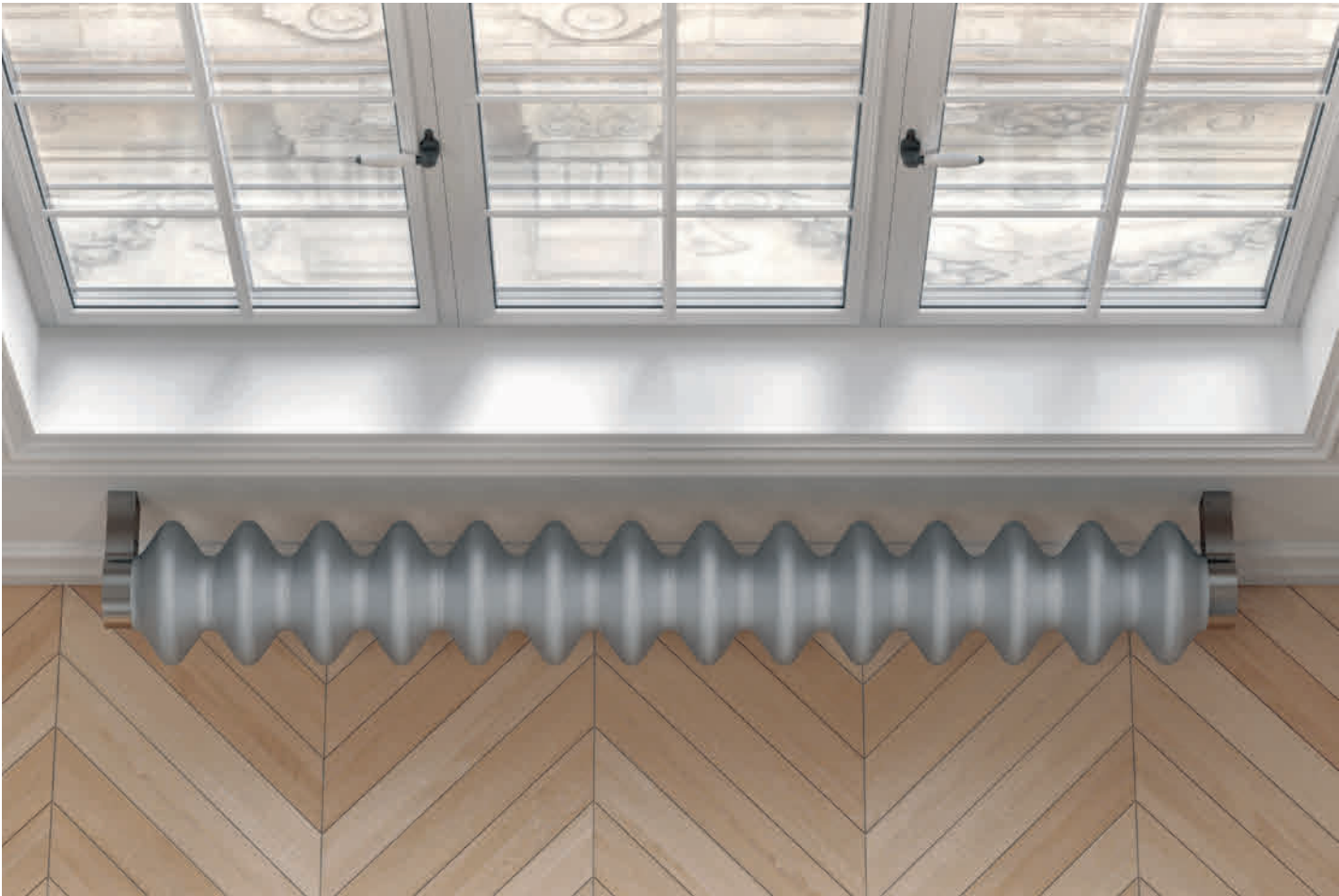
MLNOEW#200PA

H 33 cm x L 202 cm 650 watt

GMCH

Grigio Chiaro Metallizzato • Light Grey
Metallic • Gris Clair Métallisé • Hellgrau
metallisch • Gris Claro Metalizado







MILANO / ORIZZONTALE A PARETE
HORIZONTAL WALL-MOUNTED
HORIZONTAL AU MUR
HORIZONTAL WANDAUSFÜHRUNG
HORIZONTAL DE PARED

MLN0EW#200PA

H 33 cm x L 202 cm	650 watt
----------------------------------	-----------------

GMCH

Grigio Chiaro Metallizzato • Light Grey Metallic • Gris Clair Métallisé
Hellgrau metallic • Gris Claro Metalizado





MILANO / ORIZZONTALE A PAVIMENTO
HORIZONTAL FLOOR-STANDING
HORIZONTAL AU SOL
HORIZONTALE BODENAUSFÜHRUNG
HORIZONTAL DE SUELO

MLNOEW#200PV

H 38 cm x L 202 cm 650 watt

RAL 9016 L90

Bianco Traffico Lucido • Traffic White
Glossy • Blanc Trafic Brillant
Verkehrsweiß Hochglanz
Blanco Tráfico Brillante





MILANO / ORIZZONTALE A PAVIMENTO HORIZONTAL FLOOR-STANDING HORIZONTAL AU SOL HORIZONTAL BODENAUSFÜHRUNG HORIZONTAL DE SUELO	
MLNOEW#200PV	
H 38 cm x L 202 cm	650 watt
RAL 9016 L90	
Bianco Traffico Lucido • Traffic White Glossy • Blanc Trafic Brillant Verkehrsweiß Hochglanz Blanco Tráfico Brillante	



SOHO/electrical

LUDOVICA + ROBERTO PALOMBA

INFORMAZIONI TECNICHE
TECHNICAL INFORMATION
INFORMATION TECHNIQUE
TECHNISCHE INFORMATIONEN
INFORMACIÓN TÉCNICA

p. 44



[ITA] Ecco il radiatore che ha ridisegnato una forma consolidata dalla tradizione, rendendola attuale e accattivante. Calorifero dallo stile minimalista, Soho riporta l’idea della struttura radiante alla sua essenza originaria più autentica, integrandola con sobrietà negli ambienti contemporanei, ma non solo. La sua composizione rigorosa permette una scansione ritmica dello spazio che, per chi sa ascoltare, appare quasi musicale. Soho si evolve e, seppure il suo aspetto rimanga invariato, cambia la sostanza. Questa nuova proposta adegua Soho ai bisogni della vita di oggi, prevedendone il funzionamento interamente elettrico. Il calorifero diventa intelligente nella tecnologia. È disponibile con un comando touch che ne permette l’accensione, lo spegnimento e la regolazione della temperatura oppure, in alternativa, con il sistema Bluetooth che ne abilita il controllo tramite un device, senza bisogno di essere sfiorato. Solo apparentemente identico alle sue versioni precedenti, il grande cambiamento di Soho accade quindi nell’aspetto più importante: la sua fruizione.

[ENG] This is the radiator which redesigned a consolidated traditional shape, making it trendy and attractive. A radiator with a minimalist style, Soho brings the idea of the radiating structure down to its original more authentic essence, incorporating it into contemporary settings with striking simplicity, among other settings. Its understated composition allows it to pace the space rhythmically, appearing almost musical to those whose ears are attuned. Soho has evolved and, although its appearance remains unchanged, its substance has changed. This new offering adapts Soho to the modern-day living requirements, envisaging its all-electric operation. The radiator also becomes smart in terms of technology. It is available with touch controls to switch it on and off and adjust the temperature or, as an alternative, with the Bluetooth system enabling control via a device, without needing to be touched. Only apparently identical to its previous versions, the major change in Soho therefore concerns its most important aspect: its use.

	SOHO / ELETTRICO ELECTRICAL ÉLECTRIQUE ELEKTROAUSFÜHRUNG ELECTRICO	
SHVEL#180005		
H 180cm x L 31,2 cm		1000 watt
RAL 6021 L90		
Verde Pallido Lucido • Pale Green Glossy • Vert Pâle Brillant • Blassgrün glänzend • Verde Pálido Brillante		

	SOHO / ELETTRICO ELECTRICAL ÉLECTRIQUE ELEKTROAUSFÜHRUNG ELECTRICO	
SHVEL#180007		
H 180cm x L 44,8 cm		1350 watt
RAL 6019 L90		
Verde Bianco Lucido • Pastel Green Glossy • Vert Blanc Brillant • Weißgrün glänzend • Verde Blanco Brillante		

	SOHO / ELETTRICO ELECTRICAL ÉLECTRIQUE ELEKTROAUSFÜHRUNG ELECTRICO	
SHVEL#180003		
H 180cm x L 17,6 cm		650 watt
RAL 6035 Perlato		
Verde Perlato • Pearl Green • Vert Perle • Perlgrün • Verde Perlado		







[FRA] Voici le radiateur qui a redessiné une forme consolidée par la tradition, en la rendant actuelle et captivante. Radiateur au style minimaliste, Soho renvoie l'idée de la structure rayonnante à son essence d'origine plus authentique, en l'intégrant sobrement aux lieux contemporains mais pas uniquement. Sa composition rigoureuse permet un balayage rythmique de l'espace qui, lorsqu'on sait l'écouter, semble presque musical. Soho évolue et, bien que son aspect ne varie pas, sa substance change. Cette nouvelle proposition adapte Soho aux besoins de la vie d'aujourd'hui, grâce à son fonctionnement entièrement électrique. Le radiateur devient intelligent dans la technologie. Il est disponible avec une commande tactile qui permet de l'allumer, de l'éteindre et de régler la température ou bien, sinon, avec le système Bluetooth qui permet de le commander par le biais d'un dispositif, sans avoir à le toucher. Identique seulement en apparence à ses versions précédentes, le grand changement de Soho ressort donc dans son aspect le plus important: son utilisation.

[DEU] Soho hat man es zu verdanken, dass die traditionelle Form des Heizkörpers neu entworfen wurde und sich nun zeitgemäß und schön präsentiert. Der Heizkörper Soho im minimalistischen Stil führt die Idee der Heizstruktur zu ihrer ursprünglichen und authentischeren Essenz zurück, indem er sich dezent in moderne und andere Räumlichkeiten einfügt. Seine rigorose Zusammenstellung ermöglicht die rhythmische Einteilung des Raums, der für jene, die zuhören können, beinahe musikalisch erscheint. Soho entwickelt sich weiter und obwohl sein Äußeres unverändert bleibt, ändert sich das Wesen. Diese neue Lösung passt Soho an die Bedürfnisse des heutigen Lebens an und sieht ihn als Ausführung mit vollkommenem Elektrobetrieb vor. Der Heizkörper wird technologisch intelligent. Er ist mit Touch-Befehlen erhältlich, die das Ein- und Ausschalten sowie die Temperatureinstellung ermöglichen, oder stattdessen mit einem Bluetooth-System ausgestattet, das die Steuerung, ohne ihn direkt berühren zu müssen, mithilfe eines Devices ermöglicht. Der scheinbar mit den vorangegangenen Ausführungen identische Soho zeigt seine größte Veränderung somit im wichtigsten Aspekt: seiner Verwendung.

[ESP] Este es el radiador que ha diseñado de nuevo una forma consolidada por la tradición, consiguiendo que sea actual y atractiva. Soho, un calorifero de estilo minimalista, recupera la idea de la estructura radiante a su esencia original más auténtica, integrándola con sobriedad en los ambientes contemporáneos, pero hay más. Su composición rigurosa permite una división rítmica del espacio que, para quien sabe escuchar, parece casi musical. Soho evoluciona y, aunque su aspecto permanece inalterado, cambia la sustancia. Esta nueva propuesta adapta Soho a las necesidades de la vida actual, previendo el funcionamiento completamente eléctrico. El calorifero se vuelve inteligente en la tecnología. Se encuentra disponible con un control touch que permite su encendido, su apagado y la regulación de la temperatura o, como alternativa, con el sistema Bluetooth que permite el control mediante un dispositivo, sin necesidad de tocarlo. El gran cambio de Soho, que aparentemente parece idéntico a sus versiones precedentes, se produce en el aspecto más importante: su fruición.



←

SOHO / ELETTRICO
ELECTRICAL
ÉLECTRIQUE
ELEKTROAUSFÜHRUNG
ELÉCTRICO

SHVAEB#180007

H 180 cm x L 44,8 cm

1350 watt

ANGT

Alluminio Anodizzato Titanio
Anodised Titanium Aluminium
Aluminium Anodisé Titane
Titanfarbenem Eloxiertem Aluminium
Aluminio Anodizado Titanio





SOHO / ELETTRICO
ELECTRICAL
ÉLECTRIQUE
ELEKTROAUSFÜHRUNG
ELECTRICO

SHVAEW#180007

H 180 cm x L 44,8 cm 1350 watt

ANBR

Alluminio Anodizzato Bronzo
Anodised Bronze Aluminium
Aluminium Anodisé Bronze
Bronzefarbenem Eloxiertem Aluminium
Aluminio Anodizado Bronce





SOHO / ELETTRICO ELECTRICAL ÉLECTRIQUE ELEKTROAUSFÜHRUNG ELECTRICO	
SHVAEW#180007	
H 180 cm x L 44,8 cm	1350 watt
ANBR	
Alluminio Anodizzato Bronzo Anodised Bronze Aluminium Aluminium Anodisé Bronze Bronzefarbenem Eloxiertem Aluminium Aluminio Anodizado Bronze	





SOHO / ELETTRICO
ELECTRICAL
ÉLECTRIQUE
ELEKTROAUSFÜHRUNG
ELECTRICO

SHVEB#180007

H 180 cm x L 44,8 cm	1350 watt
----------------------	-----------

RAL 3032 Perlato

Bordeaux Perlato • Pearl Ruby Red
Bordeaux Perle • Perlbordeaux
Burdeos Perlado



SOHO BATHROOM / ELETTRICO
ELECTRICAL
ÉLECTRIQUE
ELEKTROAUSFÜHRUNG
ELECTRICO

SHVBEB#180007

H 180 cm x L 44,8 cm	1350 watt
----------------------	-----------

RAL 3032 Perlato

Bordeaux Perlato • Pearl Ruby Red
Bordeaux Perle • Perlbordeaux
Burdeos Perlado





→

SOHO BATHROOM / ELETTRICO
ELECTRICAL
ELECTRIQUE
ELEKTROAUSFÜHRUNG
ELECTRICO

SHVBEB#180007

H 180 cm x L 44,8 cm

1350 watt

RAL 3032 Perlato

Bordeaux Perlato • Pearl Ruby Red
Bordeaux Perle • Perlbordeaux
Burdeos Perlado



RIFT/reverse

LUDOVICA + ROBERTO PALOMBA WITH MATTEO FIORINI

[ITA] Rift è un calorifero che nasce sin dall’inizio con un altissimo grado di componibilità e trasversalità. Oggi scopre un’ulteriore forma fino ad ora inespressa: Rift si rovescia, ampliando la sua presenza nello spazio, consentendoci così una vera e propria mensola scaldante. Rift/reverse trova quindi la sua logica collocazione nell’ambiente bagno. Diventa una superficie sulla quale appoggiare agevolmente delle salviette ripiegate, regalando così ordine e, al contempo, riscaldando. I suoi accessori sono stati concepiti per renderlo ancora più pratico. Il portasalviette sottile si adatta con efficienza agli ambienti ridotti, mentre il vassoio in legno crea con la sua linea curva un interessante contrasto di forma e materiali, diventando il piano d’appoggio isolante su cui adagiare tutti quegli oggetti che non desideriamo scaldare. Rift/reverse si rivela una scelta confortevole tanto in un bagno privato quanto nell’intimità di un boutique hotel, luogo accogliente in cui dimostra tutto il potenziale di questo ulteriore slancio creativo.

[ENG] Rift was devised from the outset to offer a superior degree of modularity and multi-purpose adaptability. Today, yet another form - to date unexpressed - has been uncovered: Rift has been turned upside down, expanding its presence in any setting, allowing us to obtain a genuine heating shelf. Rift/reverse therefore finds its logical home in bathroom settings. It becomes a surface onto which you can store folded towels conveniently, keeping things tidy while at the same time generating heat. Its accessories were designed to make it even more practical. The slim towel rail efficiently adapts to compact spaces, while the wooden tray creates an interesting contrast of shape and materials with its curved silhouette, becoming the insulating resting surface on which you can store items you do not wish to heat. Rift/reverse proves to be a comfortable choice both in a private bathroom as well as in a boutique hotel, a welcoming place where it demonstrates the full potential of this further creative flair.

INFORMAZIONI TECNICHE
TECHNICAL INFORMATION
INFORMATION TECHNIQUE
TECHNISCHE INFORMATIONEN
INFORMACIÓN TÉCNICA

p. 46



RIFT / REVERSE	
RFTRELAG#100	
H 12 cm x L 100 cm	300 watt
RAL 4005 L90	
Lilla Blu Lucido • Blue Lilac Glossy Lilas Bleu Brillant • Blaulila glänzend Lila Azul Brillante	
PORTASALVIETTE CROMO CHROME TOWEL RAIL PORTE-SERVIETTES CHROME CHROM HANDTUCHHALTER TOALLERO CROMO	
L 65 cm	





[FRA] Rift est un radiateur né dès le départ avec un très haut niveau de composition et de transversalité. Aujourd'hui il offre une autre forme jusqu'alors inexprimée: Rift se renverse, en élargissant sa présence dans l'espace, et nous permet d'obtenir une véritable étagère chauffante. Rift/reverse est donc logiquement placé dans la salle de bain. Il devient une superficie sur laquelle poser aisément des serviettes pliées, permettant ainsi de ranger et de chauffer. Ses accessoires ont été conçus pour le rendre encore plus pratique. Le fin porte-serviettes s'adapte efficacement aux espaces restreints, alors que le plateau en bois crée, avec sa ligne courbe, un contraste intéressant entre forme et matériaux, devenant ainsi un plan d'appui isolant sur lequel poser tous les objets qui ne doivent pas être chauffés. Rift/reverse se révèle être un choix confortable aussi bien dans une salle de bain privée que dans l'intimité d'une boutique hôtel, lieu accueillant où il fait preuve de tout le potentiel de ce nouvel élan créatif.

[DEU] Rift ist ein Heizkörper, der sich von Anfang durch einen hohen Grad an Kombinationsfähigkeit und Vielseitigkeit ausgezeichnet hat. Heute entdeckt er eine weitere, bisher noch unbekannte Form: Rift bietet in horizontaler Ausführung eine stärkere Präsenz im Raum an und wird zu einer wahren heizenden Ablagefläche. Rift/reverse findet also sein ideales Ambiente im Badezimmer. Eine Ablagefläche, die nicht nur heizt, sondern auf der man auch gefaltete Handtücher ablegen kann und damit Ordnung schafft. Seine Zubehörelemente wurden konzipiert, um ihn noch praktischer zu machen. Der schmale Handtuchhalter passt sich effizient kleinen Bereichen an, während die Holzablage mit ihrer kurvigen Form einen interessanten Gegensatz zwischen Form und Materialien schafft und zur isolierenden Ablagefläche wird, auf der man sämtliche Gegenstände platzieren kann, die man nicht erwärmen möchte. Rift/reverse offenbart sich als komfortable Wahl sowohl in einem privaten Badezimmer als auch in einem gemütlichen Boutique-Hotel, diesem einladenden Ort, an dem er seinen zusätzlichen kreativen Elan in seiner gesamten Fülle unter Beweis stellen kann.

[ESP] Rift es un calorífero que nace desde el principio con un grado muy elevado de componibilidad y transversalidad. Actualmente descubre una nueva forma hasta ahora inexplorada: Rift se gira, ampliando su presencia en el espacio, y nos permite obtener una auténtica repisa calentadora. Así pues, Rift/reverse encuentra su lógica colocación en la zona del baño. Se convierte en una superficie sobre la cual apoyar fácilmente toallas dobladas, regalando de esta forma orden y, al mismo tiempo, calentando. Sus accesorios han sido concebidos para que sea todavía más práctico. El toallero fino se adapta de forma eficiente a los ambientes reducidos, mientras la bandeja de madera crea con su línea curvada un interesante contraste de forma y materiales, convirtiéndose en un plano de apoyo aislante sobre el cual colocar todos esos objetos que no deseamos calentar. Rift/reverse se presenta como una elección cómoda, tanto en un baño privado como en la intimidad de un hotel, un lugar acogedor donde demuestra todo el potencial de este ulterior impulso creativo.

←

RIFT / REVERSE

RFTRELAG#100

H 12 cm x L 100 cm

300 watt

RAL 4005 L90

Lilla Blu Lucido • Blue Lilac Glossy
Lilas Bleu Brillant • Blaulila glänzend
Lila Azul Brillante

PORTASALVIETTE CROMO
CHROME TOWEL RAIL
PORTE-SERVIETTES CHROME
CHROM HANDTUCHHALTER
TOALLERO CROMO

L 65 cm

⏻

33



RIFT / REVERSE

RFTREWAG#120

H 12 cm x L 120 cm 300 watt

RAL 4002 L90

Rosso Violetto Lucido • Red Violet Glossy • Rouge Violet Brillant
Rotviolett glänzend • Rojo Violeta Brillante

PORTASALVIETTE / NICKEL NERO
TOWEL RAIL / BLACK NICKEL
PORTE-SERVIETTES / NICKEL NOIR
HANDTUCHHALTER / NICKEL SCHWARZ
TOALLERO / NIQUEL NEGRO

L 65 cm

MENSOLA IN LEGNO
WOODEN SHELF
TABLETTE EN BOIS
HOLZABLAGEFLÄCHE
REPISA DE MADERA

L 46 cm





		
RIFT / REVERSE		
RFTREWAG#120		
H 12 cm x L 120 cm	300 watt	
RAL 4002 L90		
Rosso Violetto Lucido • Red Violet Glossy • Rouge Violet Brillant Rotviolett glänzend • Rojo Violeta Brillante		
PORTASALVIETTE / NICHEL NERO TOWEL RAIL / BLACK NICKEL PORTE-SERVIETTES / NICKEL NOIR HANDTUCHHALTER / NICKEL SCHWARZ TOALLERO / NIQUEL NEGRO		
L 65 cm		
MENSOLA IN LEGNO WOODEN SHELF TABLETTE EN BOIS HOLZABLAGEFLÄCHE REPISA DE MADERA		
L 46 cm		





RIFT / REVERSE	
RFTREL#120	
H 12 cm x L 120 cm	300 watt
RAL 6019 L90	
Verde Bianco Lucido • Pastel Green Glossy • Vert Blanc Brillant Weißgrün glänzend Verde Bianco Brillante	

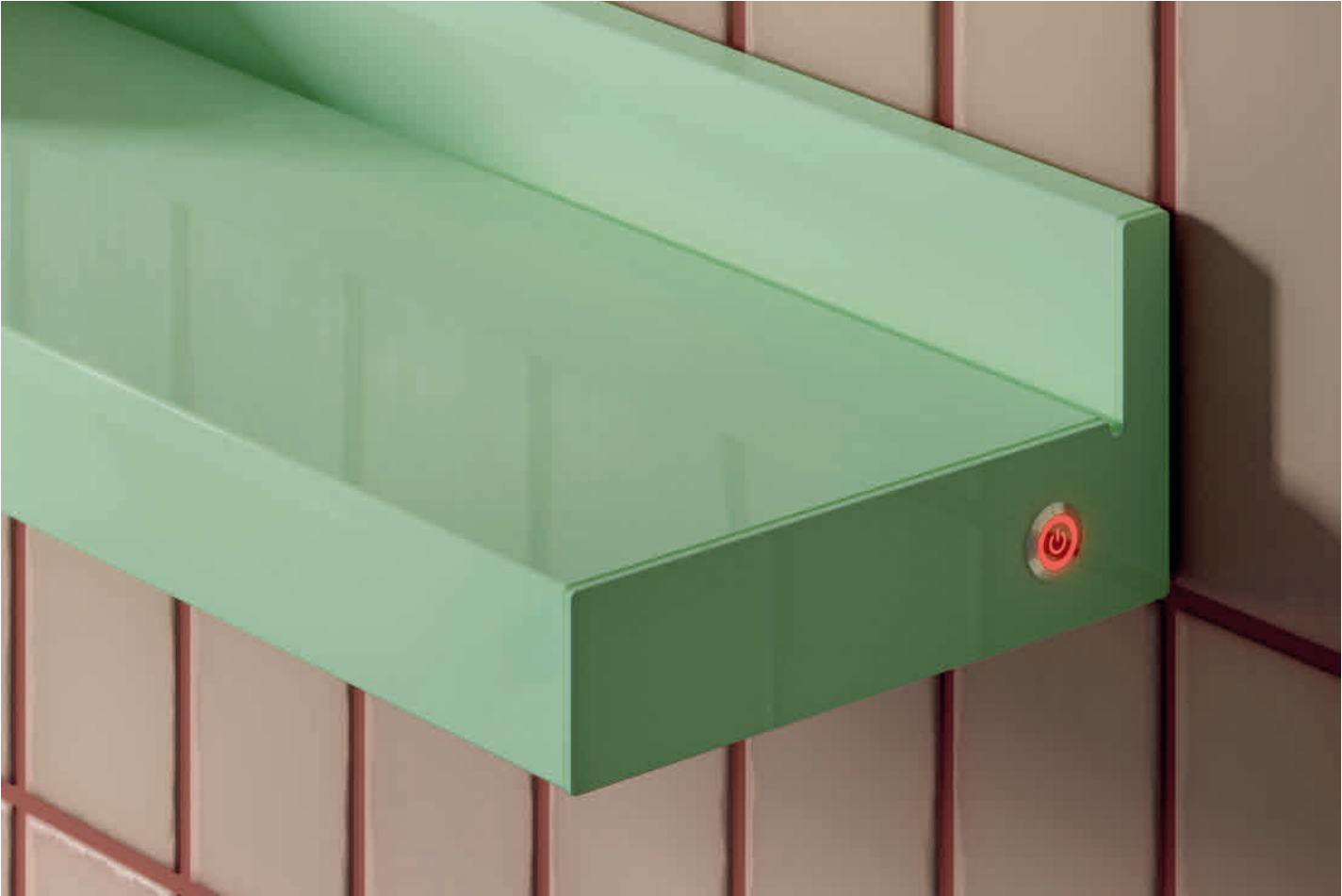




←

RIFT / REVERSE	
RFTREL#120	
H 12 cm x L 120 cm	300 watt
RAL 6019 L90	
Verde Bianco Lucido • Pastel Green Glossy • Vert Blanc Brillant Weißgrün glänzend Verde Bianco Brillante	

⏻

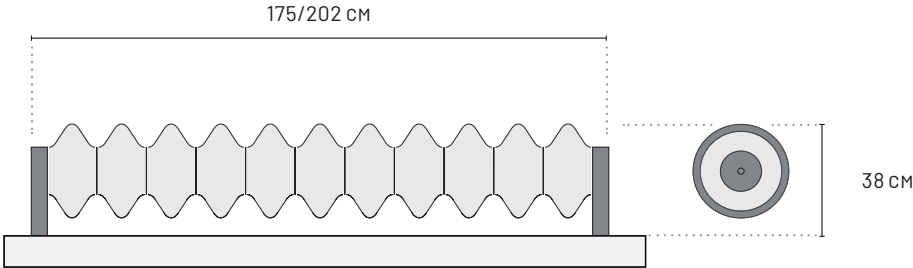


MILANO/horizontal

ANTONIA ASTORI E NICOLA DE PONTI

MILANO/
ORIZZONTALE A PAVIMENTO
HORIZONTAL FLOOR-STANDING
HORIZONTAL AU SOL
HORIZONTALE BODENAUSFÜHRUNG
HORIZONTAL DE SUELO

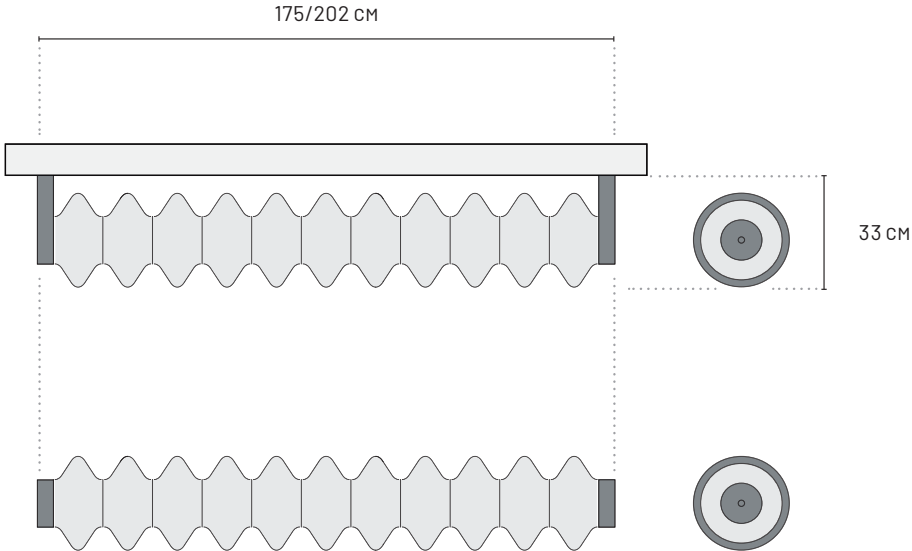
VISTA FRONTALE
FRONT VIEW
VUE FRONTALE
VORDERANSICHT
VISTA FRONTAL



MILANO/
ORIZZONTALE A PARETE
HORIZONTAL WALL-MOUNTED
HORIZONTAL AU MUR
HORIZONTALE WANDAUSFÜHRUNG
HORIZONTAL DE PARED

VISTA DALL'ALTO
TOP VIEW
VUE D'EN HAUT
ANSICHT VON OBEN
VISTA DESDE ARRIBA

VISTA FRONTALE
FRONT VIEW
VUE FRONTALE
VORDERANSICHT
VISTA FRONTAL



MILANO/
ORIZZONTALE A PAVIMENTO
HORIZONTAL FLOOR-STANDING
HORIZONTAL AU SOL
HORIZONTALE BODENAUSFÜHRUNG
HORIZONTAL DE SUELO

H cm	L cm	Watt
38	175	550
38	202	650

MILANO/
ORIZZONTALE A PARETE
HORIZONTAL WALL-MOUNTED
HORIZONTAL AU MUR
HORIZONTALE WANDAUSFÜHRUNG
HORIZONTAL DE PARED

P cm	L cm	Watt
33	175	550
33	202	650

[ITA]

MODALITÀ DI REGOLAZIONE

- ⌚ Controllo e regolazione con interruttore TOUCH.
- ⌚ Controllo con interruttore TOUCH, regolazione e programmazione con termostato wireless digitale codice ZRF007 fornito come accessorio.

COLORAZIONI DISPONIBILI

Tutti i colori della cartella colori TUBES ad eccezione del Grigio Cromo GRCR.

PREDISPOSIZIONE NECESSARIA

Parte ad incasso a pavimento (per versione orizzontale a pavimento).
Parte ad incasso a parete (per versione orizzontale a parete).

[ENG]

ADJUSTMENT METHOD

- ⌚ Control and adjustment with TOUCH switch.
- ⌚ Control with TOUCH switch, adjustment and programming with wireless digital thermostat code ZRF007 supplied as an accessory.

COLOURS AVAILABLE

All the colours in the TUBES colour chart, except for Chrome Grey GRCR.

SET-UP NECESSARY

Floor-recessed part (for horizontal floor-standing version).
Wall-recessed part (for horizontal wall-mounted version).

[FRA]

MODE DE RÉGLAGE

- ⌚ Contrôle et régulation avec interrupteur TOUCH.
- ⌚ Contrôle avec interrupteur TOUCH, régulation et programmation avec thermostat numérique sans fil code ZRF007 fourni comme accessoire.

COULEURS DISPONIBLES

Toutes les couleurs de la gamme TUBES à l'exception du Gris Chrome GRCR.

DISPOSITION NÉCESSAIRE

Partie encastrée au sol (pour la version horizontale au sol).
Partie encastrée au mur (pour la version murale horizontale).

[DEU]

EINSTELLUNGSMÖGLICHKEITEN

- ⌚ Kontrolle und Einstellung mit TOUCH-Schalter.
- ⌚ Kontrolle mit TOUCH-Schalter, Einstellung und Programmierung mit digitalem Wireless-Thermostat Code ZRF007 (als Zubehör erhältlich).

ERHÄLTICHE FARBEN

Sämtliche Farben der TUBES-Farbkarte, ausgenommen Chromgrau GRCR.

VORRICHTUNG ERFORDERLICH

Bodeneinbauelement (für die horizontale Bodenausführung).
Wandeinbauelement (für die horizontale Wandausführung).

[ESP]

MODALIDAD DE REGULACIÓN

- ⌚ Control y regulación con interruptor TOUCH.
- ⌚ Control con interruptor TOUCH, regulación y programación con termostato wireless digital código ZRF007 suministrado como accesorio.

COLORES DISPONIBLES

Todos los colores de la carta de colores TUBES menos el Gris Cromo GRCR.

PREDISPOSICIÓN NECESARIA

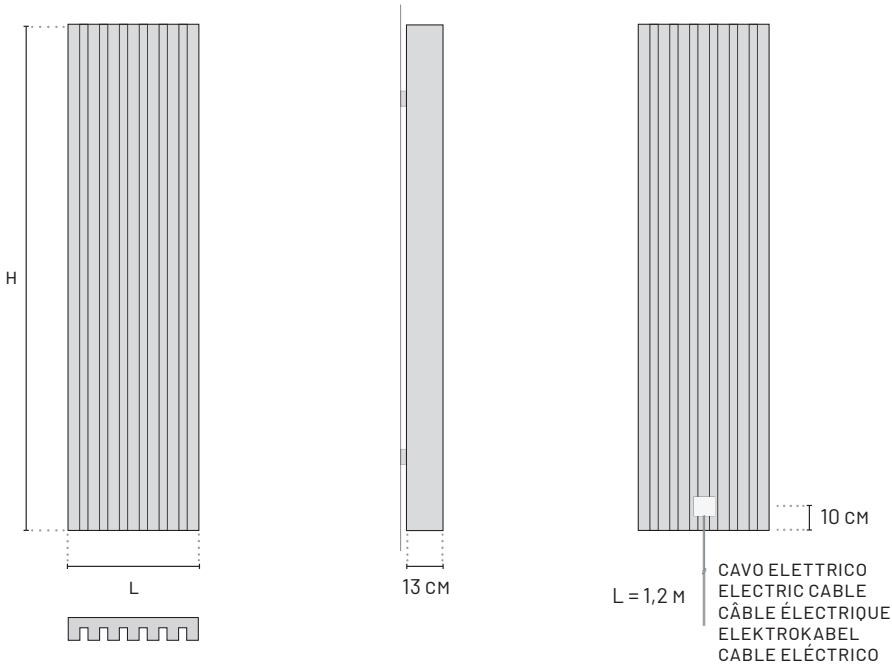
Parte empotrable en el suelo (para versión horizontal de suelo).
Parte empotrable en la pared (para versión horizontal de pared).

SOHO/electrical

LUDOVICA + ROBERTO PALOMBA

SOHO/
ELETTRICO
ELECTRIC
ÉLECTRIQUE
ELEKTROAUSFÜHRUNG
ELÉCTRICO

VISTA FRONTALE E LATERALE
FRONT AND SIDE VIEW
VUE DE FACE ET DE CÔTÉ
VORDERANSICHT UND SEITENANSICHT
VISTA FRONTAL Y LATERAL

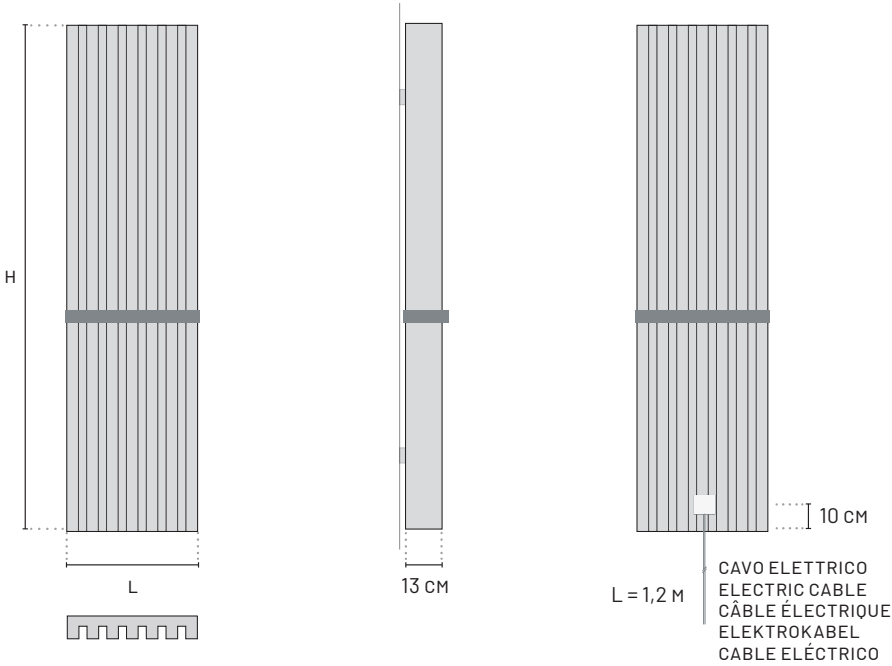


ACCESSORI DISPONIBILI
ACCESSORIES AVAILABLE
ACCESSOIRES DISPONIBLES
ERHÄLTliches ZUBEHÖR
ACESORIOS DISPONIBLES



SOHO BATHROOM/
ELETTRICO
ELECTRIC
ÉLECTRIQUE
ELEKTROAUSFÜHRUNG
ELÉCTRICO

VISTA FRONTALE E LATERALE
FRONT AND SIDE VIEW
VUE DE FACE ET DE CÔTÉ
VORDERANSICHT UND SEITENANSICHT
VISTA FRONTAL Y LATERAL



[ITA]

[ENG]

[FRA]

[DEU]

[ESP]



SOHO/
ELETTRICO - ELECTRIC - ÉLECTRIQUE
- ELEKTROAUSFÜHRUNG - ELÉCTRICO

Hcm	Lcm	Watt
140	17,6	500
140	31,2	800
140	44,8	1100
180	17,6	650
180	31,2	1000
180	44,8	1350

SOHO BATHROOM/
ELETTRICO - ELECTRIC - ÉLECTRIQUE
- ELEKTROAUSFÜHRUNG - ELÉCTRICO

Hcm	Lcm	Watt
140	31,2	800
140	44,8	1100
180	31,2	1000
180	44,8	1350

MODALITÀ DI REGOLAZIONE

- ⦿ Controllo e regolazione con interruttore TOUCH.
- ⦿ Controllo con interruttore TOUCH, regolazione e programmazione con termostato wireless digitale codice ZRF007 fornito come accessorio.

Controllo, regolazione e programmazione via smartphone.
La regolazione e programmazione settimanale, viene eseguita tramite smartphone. Questa modalità di funzionamento, risponde alla normativa EC0design.

COLORAZIONI DISPONIBILI

Tutti i colori della cartella colori TUBES ad eccezione del Grigio Cromo GRGR.

FINITURE ANODIZZATE DISPONIBILI

Tutte le finiture anodizzate della cartella finiture speciali TUBES.

ACCESSORI DISPONIBILI

Portasalviette da 32 cm per SOHO verticale singolo da 5 elementi.
Portasalviette da 46 cm per SOHO verticale singolo da 7 elementi. Finiture disponibili: colorato, Cromo, Oro, Stagno Lucido, Nichel Nero.
Appendino SOHO: installabile liberamente tra gli elementi del modello SOHO Verticale anche dopo l'installazione a muro.
Finiture disponibili: colorato, Cromo, Oro, Stagno Lucido, Nichel Nero.

ADJUSTMENT METHOD

- ⦿ Control and adjustment with TOUCH switch.
- ⦿ Control with TOUCH switch, adjustment and programming with wireless digital thermostat code ZRF007 supplied as an accessory.

Control, adjustment and programming via smartphone.
Adjustment and weekly programming are performed via smartphone. This connection method conforms to the European Eco-design directive.

COLOURS AVAILABLE

All the colours in the TUBES colour chart, except for Chrome Grey GRGR.

ANODISED FINISHES AVAILABLE

All the anodised finishes in the TUBES special finishes chart.

ACCESSORIES AVAILABLE

Towel rail L 32 cm for SOHO vertical single with 5 elements.
Towel rail L 46 cm for SOHO vertical single with 7 elements. Finishes available: coloured, Chrome, Gold, Polished Tin, Black Nickel.
Hook for SOHO model: the hook can be freely installed between the elements of the Vertical SOHO model even after wall installation.
Finishes available: coloured, Chrome, Gold, Polished Tin, Black Nickel.

MODE DE RÉGLAGE

- ⦿ Contrôle et régulation avec interrupteur TOUCH.
- ⦿ Contrôle avec interrupteur TOUCH, régulation et programmation avec thermostat numérique sans fil code ZRF007 fourni comme accessoire.

Contrôle, régulation et programmation via smartphone.
Le réglage et la programmation hebdomadaires se font par smartphone. Ce mode de fonctionnement est conforme à la norme EC0design.

COULEURS DISPONIBLES

Toutes les couleurs du nuancier TUBES sauf le gris chrome GRGR.

FINITIONS ANODISÉES DISPONIBLES

Toutes les finitions anodisées du nuancier des finitions spéciales TUBES.

ACCESSOIRES DISPONIBLES

Porte-serviettes de 32 cm pour SOHO vertical simple avec 5 éléments.
Porte-serviettes de 46 cm pour SOHO vertical simple avec 7 éléments. Finitions disponibles: coloré, Chrome, Or, Étain poli, Nickel noir.
Crochet SOHO: il peut être librement installé entre les éléments du modèle Vertical SOHO même après l'installation au mur.
Finitions disponibles: coloré, Chrome, Or, Étain poli, Nickel noir.

EINSTELLUNGSMÖGLICHKEITEN

- ⦿ Kontrolle und Einstellung mit TOUCH-Schalter.
- ⦿ Kontrolle mit TOUCH-Schalter, Einstellung und Programmierung mit digitalem Wireless-Thermostat Code ZRF007 (als Zubehör erhältlich).

Kontrolle, Einstellung und Programmierung über Smartphone.
Die Einstellung und wöchentliche Programmierung wird mithilfe eines Smartphones ausgeführt. Diese Funktionsweise entspricht der europäischen Ökodesign-Richtlinie.

ERHÄLTICHE FARBEN

Sämtliche Farben der TUBES-Farbkarte, ausgenommen Chromgrau GRGR.

ELOXIERTE BEARBEITUNGEN ERHÄLTlich

Alle eloxierten Bearbeitungen der TUBES-karte mit Spezialbearbeitungen.

ERHÄLTliches ZUBEHÖR

Handtuchhalter L 32 cm für das einzelne vertikale SOHO-Modell mit 5 Elementen.
Handtuchhalter L 46 cm für das einzelne vertikale SOHO-Modell mit 7 Elementen. Erhältliche Bearbeitungen: Farbige, Chrom, Gold, Zinn Glänzend und Nickel Schwarz.
Aufhänger für das SOHO-Modell: Es kann auch nach der Wandmontage frei zwischen den Elementen des Vertikalen SOHO-Modells installiert werden.
Erhältliche Bearbeitungen: Farbige, Chrom, Gold, Zinn Glänzend und Nickel Schwarz.

MODALIDAD DE REGULACIÓN

- ⦿ Control y regulación con interruptor TOUCH.
- ⦿ Control con interruptor TOUCH, regulación y programación con termostato wireless digital código ZRF007 suministrado como accesorio

Control, regulación y programación via smartphone
La regulación y la programación semanal se lleva a cabo mediante smartphone. Esta modalidad de funcionamiento responde a la normativa EC0design.

ACABADOS DISPONIBLES

Todos los colores de la tabla de TUBES menos el Gris Cromo GRGR.

ACABADOS ANODIZADOS DISPONIBLES

Todos los acabados anodizados de la tabla de acabados especiales de TUBES.

ACCESORIOS DISPONIBLES

Toallero de 32 cm para SOHO vertical único con 5 elementos.
Toallero de 46 cm para SOHO vertical único con 7 elementos. Acabados disponibles: de color, Cromo, Oro, Estaño Brillante, Niquel Negro.
Percha SOHO: se puede instalar libremente entre los elementos del modelo SOHO Vertical incluso después de la instalación en la pared.
Acabados disponibles: de color, Cromo, Oro, Estaño Brillante, Niquel Negro.

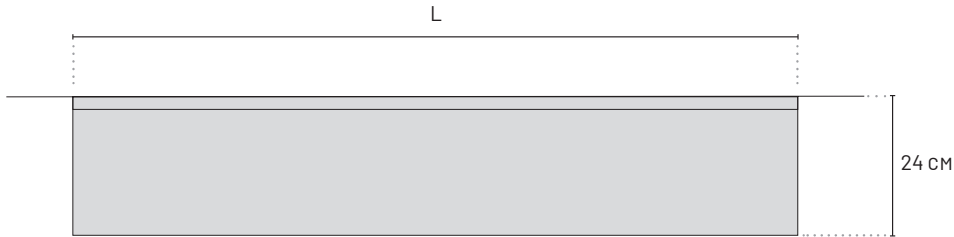
RIFT/

reverse

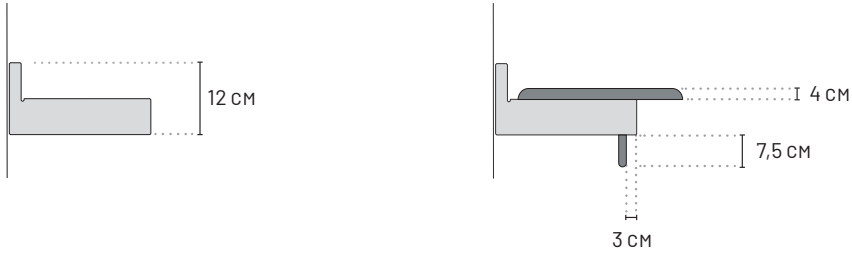
LUDOVICA + ROBERTO PALOMBA WITH MATTEO FIORINI

RIFT/ REVERSE

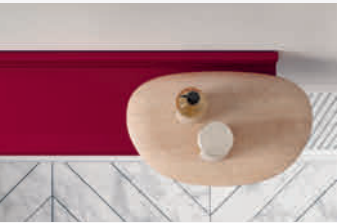
VISTA DALL'ALTO
TOP VIEW
VUE D'EN HAUT
ANSICHT VON OBEN
VISTA DESDE ARRIBA



VISTA LATERALE
SIDE VIEW
VUE DE CÔTÉ
SEITENANSICHT
VISTA LATERAL

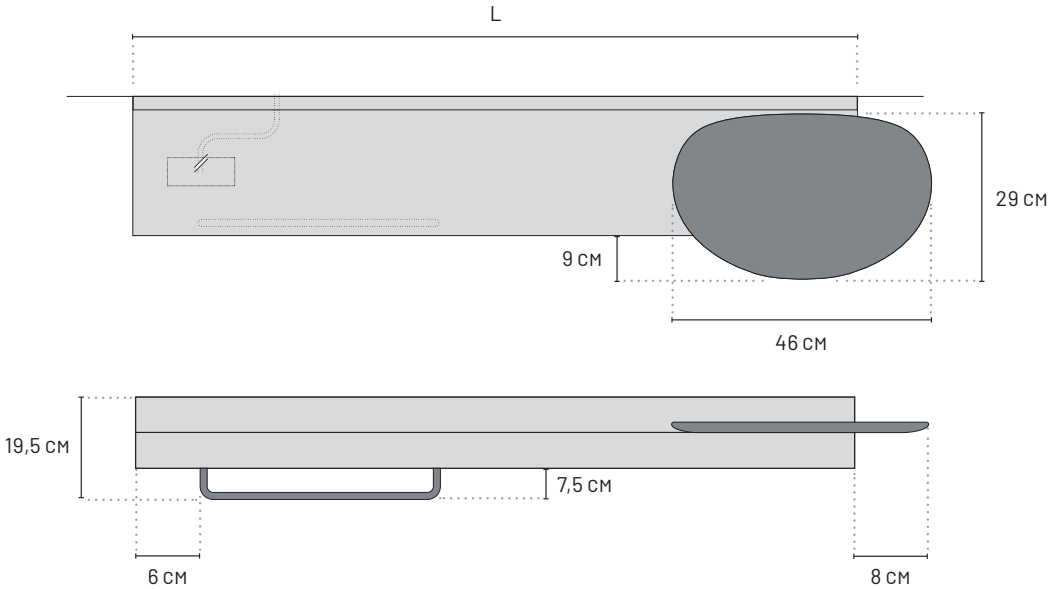


ACCESSORI DISPONIBILI
ACCESSORIES AVAILABLE
ACCESSOIRES DISPONIBLES
ERHÄLTliches ZUBEHÖR
ACCESORIOS DISPONIBLES



RIFT/ REVERSE

VISTA DALL'ALTO
TOP VIEW
VUE D'EN HAUT
ANSICHT VON OBEN
VISTA DESDE ARRIBA



VISTA FRONTALE
FRONT VIEW
VUE FRONTALE
VORDERANSICHT
VISTA FRONTAL

[ITA]

MODALITÀ DI REGOLAZIONE

- ☉ Controllo e regolazione con interruttore TOUCH.
- ☉ Controllo con interruttore TOUCH, regolazione e programmazione con termostato wireless digitale codice ZRF007 fornito come accessorio.

COLORAZIONI DISPONIBILI

Tutti i colori della cartella colori TUBES ad eccezione del Grigio Cromo GRGR.

ACCESSORI DISPONIBILI

Portasalviette*: L 50 cm (disponibile per tutte le lunghezze) L 65 cm (disponibile sulla lunghezza da 80 - 100 - 120 cm) L 95 cm (disponibile sulla lunghezza da 120 cm). Finiture disponibili: colorato, Cromo, Oro, Stagno Lucido, Nichel Nero. **Mensola in legno naturale** a posizionamento magnetico, quindi rimovibile. La mensola è disponibile per tutte le lunghezze del prodotto.

*Il portasalviette deve essere ordinato e predisposto assieme al radiatore.

[ENG]

ADJUSTMENT METHOD

- ☉ Control and adjustment with TOUCH switch.
- ☉ Control with TOUCH switch, adjustment and programming with wireless digital thermostat code ZRF007 supplied as an accessory.

COLOURS AVAILABLE

All the colours in the TUBES colour chart, except for Chrome Grey GRGR.

ACCESSORIES AVAILABLE

Towel rail*: W 50 cm (available for all lengths) W 65 cm (available on the 80 - 100 - 120 cm length) W 95 cm (available on the 120 cm length). Finishes available: coloured, Chrome, Gold, Polished Tin, Black Nickel. **Natural wood shelf** for magnetic, and thus removable, positioning. The shelf is available for all product lengths.

*The towel rail should be ordered and applied together with the radiator.

[FRA]

MODE DE RÉGLAGE

- ☉ Contrôle et régulation avec interrupteur TOUCH.
- ☉ Contrôle avec interrupteur TOUCH, régulation et programmation avec thermostat numérique sans fil code ZRF007 fourni comme accessoire.

COULEURS DISPONIBLES

Toutes les couleurs de la gamme TUBES à l'exception du Gris Chrome GRGR.

ACCESSOIRES DISPONIBLES

Porte-serviettes*: L 50 cm (disponible pour toutes les longueurs) L 65 cm (disponible en longueurs de 80 - 100 - 120 cm) L 95 cm (disponible en longueur de 120 cm) Finitions disponibles: coloré, Chrome, Or, Étain poli, Nickel noir. **Étagère en bois naturel** avec positionnement magnétique, donc amovible. L'étagère est disponible pour toutes les longueurs du produit.

*Le porte-serviettes doit être commandé et appliqué avec le radiateur.

[DEU]

EINSTELLUNGSMÖGLICHKEITEN

- ☉ Kontrolle und Einstellung mit TOUCH-Schalter.
- ☉ Kontrolle mit TOUCH-Schalter, Einstellung und Programmierung mit digitalem Wireless-Thermostat Code ZRF007 (als Zubehör erhältlich).

ERHÄLTICHE FARBEN

Sämtliche Farben der TUBES-Farbkarte, ausgenommen Chromgrau GRGR.

ERHÄLTliches ZUBEHÖR

Handtuchhalter*: L 50 cm (für alle Längen erhältlich) L 65 cm (erhältlich für die Längen 80 - 100 - 120 cm) L 95 cm (erhältlich für die Länge 120 cm). Erhältliche Bearbeitungen: Farbige, Chrom, Gold, Zinn Glänzend und Nickel Schwarz. **Ablagefläche aus Naturholz** mit Magnetbefestigung und somit abnehmbar. Die Ablagefläche ist für sämtliche Produktlängen erhältlich.

*Die Handtuchhalter sind zusammen mit dem Heizkörper zu bestellen und einzurichten.

[ESP]

MODALIDAD DE REGULACIÓN

- ☉ Control y regulación con interruptor TOUCH.
- ☉ Control con interruptor TOUCH, regulación y programación con termostato wireless digital código ZRF007 suministrado como accesorio.

COLORES DISPONIBLES

Todos los colores de la carta de colores TUBES menos el Gris Cromo GRGR.

ACCESORIOS DISPONIBLES

Toallero*: A 50 cm (disponible para todas las longitudes) A 65 cm (disponible en la longitud de 80 - 100 - 120 cm) A 95 cm (disponible en la longitud de 120 cm). Acabados disponibles: de color, Cromo, Oro, Estaño Brillante, Niquel Negro. **Repisa en madera natural** con posicionamiento magnético y, por tanto, desmontable. La repisa se encuentra disponible para todas las longitudes del producto.

*El toallero debe pedirse y aplicarse junto con el radiador.



RIFT/
REVERSE

H cm	L cm	Watt
12	60	150
12	80	150
12	100	300
12	120	300

January 2021

Art Direction Studio MILO
Graphics MM Company
Production Diorama.eu
Print GRAFICART

TUBES RADIATORI S.r.l.
c.p. 27B - Via Boscalto, 32
31023 Resana (TV) Italy
t. +39 0423 7161
info@tubesradiatori.com
www.tubesradiatori.com
@tubesradiatori

[ITA] Dati e informazioni inclusi in questo catalogo possono essere soggetti a qualsiasi modifica senza preavviso.

[ENG] Data and information included in this catalogue may be subject to changes without prior notice.

[FRA] Les données et les informations figurant dans ce catalogue peuvent subir des modifications sans aucun préavis.

[DEU] Die in diesem Katalog enthaltenen Daten und Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

[ESP] Los datos y las informaciones que aparecen en este catálogo podrán sufrir cambios sin aviso previo.

[ITA] Tubes si è distinta sin dai suoi esordi per aver rivoluzionato il volto dei tradizionali caloriferi trasformandoli in veri e propri elementi iconici. La ricerca e sperimentazione tecnologica ed estetica hanno permesso all'azienda di svincolare il radiatore dai confini tradizionali per ricollocarlo all'interno delle abitazioni come elemento d'arredo, quasi scultoreo, in grado di ridefinire lo spazio architettonico. Tubes è sinonimo di creatività, design e innovazione made in Italy.

[ENG] Tubes has stood out from the rest from the very onset, having revolutionised the appearance of traditional radiators, turning them into genuine iconic pieces. Research and experimentation, both technological and aesthetic, has enabled Tubes to detach the radiator from its traditional definition and re-position it in the home as an item of interior design, sculptural almost, capable of redefining the architectural space. Tubes stands for creativity, design and innovation - all strictly Made in Italy.

[FRA] Tubes s'est distingué dès ses débuts pour avoir révolutionné le visage des radiateurs traditionnels en les transformant en de véritables éléments iconiques. La recherche et les essais technologiques et esthétiques ont permis à l'entreprise de sortir le radiateur des limites traditionnelles pour le remplacer à l'intérieur des logements en tant qu'élément de décoration, presque sculptural, capable de redéfinir l'espace architectural. Tubes est synonyme de créativité, design et innovation Made in Italy.

[DEU] Tubes zeichnet sich dadurch aus, von Anfang an das Konzept des traditionellen Heizkörpers revolutioniert zu haben, um ihn in ein wahrhaft ikonisches Element zu verwandeln. Dank der Forschung sowie der technologischen und ästhetischen Experimente konnte das Unternehmen den Heizkörper aus den traditionellen Schranken befreien, um ihn als nahezu skulpturales Einrichtungselement, welches das architektonische Umfeld neu definiert, in die Wohnbereiche einzufügen. Tubes ist Synonym für Kreativität, Design und Innovation Made in Italy.

[ESP] Tubes ha destacado desde sus inicios por haber revolucionado el aspecto de los caloríferos tradicionales transformándolos en auténticos elementos icónicos. La investigación y la experimentación tecnológica y estética han permitido a la empresa desvincular el radiador de los límites tradicionales para colocarlo en el interior de las viviendas como parte del mobiliario, casi como un elemento escultórico capaz de definir de nuevo el espacio arquitectónico. Tubes es sinónimo de creatividad, diseño e innovación Made in Italy.